



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Jeudi 1^{er} décembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 134 Henrietta Szold
293 East Broadway
New York, NY 10002

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Mercredi 9 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

M.S. 260 Clinton School for Writers and Artists
10 East 15th Street
New York, NY 10003

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

 Pour en savoir plus, consultez **schools.nyc.gov/elementary**

 Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur **schools.nyc.gov/subscribe**

 Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K, en Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Jeudi 10 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 333 Manhattan School for Children
154 W 93rd Street
New York, NY 10025

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📖 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Jeudi 17 novembre 2016
de 16h30 à 19h30

(Séances d'information à 16h45 et 17h15)

The Tito Puente Complex
240 E 109th Street
New York, NY 10029

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Lundi 7 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 092 Mary McLeod Bethune
222 West 134 Street
New York, NY 10030

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K, en Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Mercredi 9 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S./I.S. 210 Twentyfirst Century Academy
For Community Leadership
501-503 West 152 Street
New York, NY 10031

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة بالغة
العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة
الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site
Internet pour obtenir une version
traduite de ce document.

Перевод данного документа
на русский язык находится на
вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ
করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon
kopi dokiman sa a an Kreyòl
ayisyen, tanpri ale sou sit
entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión
en español de este documento,
por favor visite el sitio de Internet
a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，
請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을
보시려면 다음 웹사이트를
방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ
کے لیے برائے مہربانی ذیل کی
ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez
schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur
schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K, en Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Mercredi 9 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 065 Mother Hale Academy
677 East 141 Street
Bronx, NY 10454

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Lundi 7 novembre 2016

de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 119

1075 Pugsley Avenue

Bronx, NY 10472

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة بالغة
العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة
الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site
Internet pour obtenir une version
traduite de ce document.

Перевод данного документа
на русский язык находится на
вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ
করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon
kopi dokiman sa a an Kreyòl
ayisyen, tanpri ale sou sit
entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión
en español de este documento,
por favor visite el sitio de Internet
a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，
請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을
보시려면 다음 웹사이트를
방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ
کے لیے برائے مہربانی ذیل کی
ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez
schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur
schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K, en Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Jeudi 10 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S./I.S. 218 Rafael Hernandez Dual Language
Magnet School
1220 Gerard Avenue
Bronx, NY 10452

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Jeudi 17 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 279 Captain Manuel Rivera, Jr.
2100 Walton Avenue
Bronx, NY 10453

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Lundi 14 novembre 2016

de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S./M.S. 194

2365 Waterbury Avenue

Bronx, NY 10462

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة بالغة
العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة
الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site
Internet pour obtenir une version
traduite de ce document.

Перевод данного документа
на русский язык находится на
вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ
করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon
kopi dokiman sa a an Kreyòl
ayisyen, tanpri ale sou sit
entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión
en español de este documento,
por favor visite el sitio de Internet
a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，
請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을
보시려면 다음 웹사이트를
방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ
کے لیے برائے مہربانی ذیل کی
ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez
schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur
schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K, en Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Jeudi 17 novembre 2016

de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 214

1970 West Farms Road

Bronx, NY 10460

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Mardi 15 novembre 2016

de 18h30 à 20h30

(Séances d'information à 18h45 et 19h15)

P.S. 133 William A. Butler
610 Baltic Street
Brooklyn, NY 11217

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Jeudi 17 novembre 2016

de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 110 The Monitor
124 Monitor Street
Brooklyn, NY 11222

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K, en Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Lundi 14 novembre 2016

de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 24

427 38th Street

Brooklyn, NY 11232

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Mardi 1^{er} novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 308 Clara Cardwell
616 Quincy Street
Brooklyn, NY 11221

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Mercredi 9 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

**P.S. 770 The New American Academy/
P.S. 398 Walter Weaver School**
60 E. 94th Street
Brooklyn, NY 11212

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📖 Pour en savoir plus, consultez **schools.nyc.gov/elementary**

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur **schools.nyc.gov/subscribe**

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Mardi 1^{er} novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 66
845 East 96 Street
Brooklyn, NY 11236

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Jeudi 10 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 013 Roberto Clemente
557 Pennsylvania Avenue
Brooklyn, NY 11207

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K, en Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Mardi 15 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

Franklin D. Roosevelt High School
5800 20th Avenue
Brooklyn, New York 11204

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Lundi 7 novembre 2016

de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

I.S. 096 Seth Low
99 Avenue P
Brooklyn, NY 11204

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Lundi 14 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 222 Katherine R. Snyder
3301 Quentin Road
Brooklyn, NY 11234

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Mercredi 16 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 156K Waverly School of the Arts
104 Sutter Avenue
Brooklyn, NY 11212

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

 Pour en savoir plus, consultez **schools.nyc.gov/elementary**

 Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur **schools.nyc.gov/subscribe**

 Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Mercredi 16 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 110
43-18 97th Place
Queens, NY 11368

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Lundi 14 novembre 2016

de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

I.S. 025 Adrien Block
34-65 192 Street
Queens, NY 11358

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Mercredi 16 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S./I.S. 266
74-10 Commonwealth Boulevard
Queens, NY 11426

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veuillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Lundi 14 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

M.S. 137 America's School Of Heroes
109-15 98 Street
Queens, NY 11417

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Lundi 7 novembre 2016

de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 182 Samantha Smith
153-27 88th Avenue
Queens, NY 11432

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Mardi 1^{er} novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 035 Nathaniel Woodhull
191-02 90 Avenue
Queens, NY 11423

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Jeudi 17 novembre 2016
de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

The Woodside Community School
39-07 57th Street
Queens, NY 11377

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K, en Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Jeudi 10 novembre 2016

de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

Space Shuttle Columbia
77 Marsh Avenue
Staten Island, NY 10314

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor



IT'S ELEMENTARY!

Démarrez le parcours de votre enfant dans les écoles publiques de la Ville de New York

L'enseignement en primaire est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant, aussi bien dans sa scolarité que dans sa vie. Rejoignez-nous lors de notre événement « It's Elementary! » afin que nous puissions vous aider à préparer votre demande d'admission en **Pré-K**, en **Kindergarten** et en programme pour **Élèves Doués & Talentueux**. En une soirée, vous saurez tout sur les modalités de candidature de ces trois processus d'admission.

Lundi 7 novembre 2016

de 18h00 à 20h00

(Séances d'information à 18h15 et 18h45)

P.S. 376

194 Harman Street

Brooklyn, NY 11237

Pensez à confirmer votre présence !

ItsElementary.eventbrite.com

Please visit our website to get a translated version of this document.

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.

Veillez consulter notre site Internet pour obtenir une version traduite de ce document.

Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.

এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।

Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.

Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.

如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。

본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

schools.nyc.gov/Elementary

En savoir plus

📄 Pour en savoir plus, consultez schools.nyc.gov/elementary

✉ Inscrivez-vous à nos alertes par e-mail sur schools.nyc.gov/subscribe

☎ Appelez au **718-935-3500** pour toute question

Des interprètes seront à votre service. Pour demander un interprète en langue des signes américaine, appelez au **718-935-2399**.

French

NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor